根據《一手住宅物業銷售條例》第60條所備存的成交記錄冊

Register of Transactions kept for the purpose of section 60 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance

第一部份: 基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	Jessville	期數(如有) Phase No. (if any)	
	薄扶林道 128 號 128 Pok Fu Lam Road		

<u>重要告示:</u> 閱讀該些只顯示臨時買賣合約的交易項目時請特別小心,因為有關交易並未簽署買賣合約,所顯示的交易資料是以臨時買賣合約為基礎,有關交易資料日後可能出現變化。

Important Note:

Please read with particular care those entries with only the particulars of the Prelimiary Agreements for Sale and Purchase (PASPs) shown. They are transactions which have note yet proceeded to the Agreement for Sale and Purchase (ASP) stage. For those transactions, the information shown is premised on PASPs and may be subject to change.

第二部份: 交易資料 Part 2: Information on Transactions

(A)	(B)	(C)			(D)		(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)		住宅物業的描述 (如包括停車位,請一併提供有關停車位的資料 Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)			成交金額 Transaction Price	售價修改的 細節及日期 (日-月-年) Details and Date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的 有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name 屋號 H	樓層 Floor louse Numb	單位 Unit er	車位(如有) Car-parking space (if any)				
03-01-2024	10-01-2024		Jessville Tower	11	A	LG2-6	\$ 35,600,000		Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時司金於快標書變更方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價90%作為樓價餘款。	
30-01-2024	06-02-2024		Jessville Tower	12	A	LG2-13	\$ 35,880,000		Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (<i>i.e.</i> the date of the Letter of Acceptance). 相等於櫻價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於櫻價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 90 days after the date of the Letter of Acceptance. 夏方須於接納書的日期後90天內繳付櫻價 90%作為櫻價餘款。	

15.02.2024	22.02.2024	1	Y	C/F		1.02.0	¢ 207.000.000	
15-03-2024	22-03-2024		Jessville Manor	G/F G/F 1/F 1/F	A B A B	LG2-8 LG2-9 LG2-3 LG3-26 LG3-26 LG3-26 LG3-24 (as amended by a supplemental agreement dated 12 April 2024 根據2024年4月12日之補充 協議修訂)	\$ 207,000,000	Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃A A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲頁方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 14 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後14天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchase of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 貿方須於接納書的日期後30天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
24-02-2025	03-03-2025		Jessville Tower	4	A	LG2-19	\$ 25,000,000	Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於櫻價5%之臨時訂金於投標書渡貢方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於櫻價5%之加付訂金族接納書的日期後30元內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 180 days after the date of the Letter of Acceptance. 單方須於接納書的日期後180天內繳付櫻價 90%作為櫻價餘款。
05-03-2025	12-03-2025		Jessville Tower	8	A	LG3-28	\$ 26,902,800	Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於模價5%之臨時計金於投標書攢百大統納當日 (即接納書前日期)繳符。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於模價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 180 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後180天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。

							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
06-03-2025	13-03-2025	Jessville Tower	10	Α	LG3-29	\$ 27,480,000	Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付該計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於欄原5%之燈師計金於投標書獲買方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於欄價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 180 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後180天內繳付欄價 90%作為欄價餘款。
10-03-2025	17-03-2025	Jessville Tower	10	В	LG2-18	\$ 25,802,000	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計畫BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書遊賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser Price purchase Price uhe date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
10-03-2025	17-03-2025	Jessville Tower	8	В	LG3-27	\$ 23,980,000	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書前日期繳行。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書前日期歲30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。

10-03-2025	17-03-2025	Jessville Tower	1	A	LG2-10	\$ 24,327,000	 Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書糞方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
10-03-2025	17-03-2025	Jessville Tower	6	A	LG3-25	\$ 26,187,300	 Payment Plan CC of Tender Document 招標文件付款計動CC A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之超時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 180 days after the date of the Letter of Acceptance. 双於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後180天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
10-03-2025	17-03-2025	Jessville Tower	13	В	LG2-7	\$ 27,160,000	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲貢方接納當日 (即接納書的日期), A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。

10-03-2025	17-03-2025	Jessville Tower	7	A	LG2-5	\$ 27,189,000	0 Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於櫻價5%之臨時訂金於投標書獎方技納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於櫻價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 貿方須於接納書的日期後120天內繳付攖價90%作為攖價餘款。
10-03-2025	17-03-2025	Jessville Tower	9	В	LG2-1	\$ 24,800,000	0 Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之趣時訂金於投標書獲買方援納當日 (即接納書的日期激行。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 90 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後90天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
10-03-2025	17-03-2025	Jessville Tower	13	A	LG2-20	\$ 30,051,000	0 Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方技納當日 (即投納書的日期)繳付。 A further deposit quivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於技納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。

							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
12-03-2025	19-03-2025	Jessville Tower	2	A	LG3-32	\$ 24,899,400	 Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書被買方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價90%作為樓價餘款。
12-03-2025	19-03-2025	Jessville Tower	11	В	LG3-30	\$ 26,752,600	 Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之屆時訂金於投標許獲百方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchase Price of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
12-03-2025	19-03-2025	Jessville Tower	12	В	LG3-31	\$ 28,246,400	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計動BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書渡貢方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。

							-	
17-03-2025	24-03-2025	Jessville Tower	3	В	LG3-33	\$ 24,851,400		Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃DB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance), 相等於樓價5%之屆時訂金於投標書養實方接納當日 (即接納書的日期歲付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
17-03-2025	24-03-2025	Jessville Tower	5	A	LG2-22	\$ 27,475,200		Payment Plan CC of Tender Document 招標文件付款計劃CC A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於權價5%之腦時訂金於投稿書獲質方接納當日 (即接納書的日期繳付). A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於權價5%之加付訂金於投納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 180 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後180天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
17-03-2025	24-03-2025	Jessville Tower	6	В	LG2-2	\$ 25,123,000		Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於櫻價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於櫻價5%之加付訂金於投票書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。

17-03-2025	24-03-2025	Jessville Tower	9	A	LG3-24, LG2-H2	\$ 32,913,000	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after	
24-03-2025	31-03-2025	Jacc: ¹¹ -	e	Р	LG2-12, LG2-H1	\$ 24,851,400	the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。 Gift, or any financial advantage or benefit All the existing furniture and chattels as set out in the list of Furniture and Chattels in Part 3: Remarks 7c. 謝品、財務優惠政利益 第三部份: 備註7c中列出的傢俱及物件表中的現有傢俱及物件。	
24-03-2025	31-03-2025	Jessville Tower	5	В	LG2-12, LG2-H1	\$ 24,851,400	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計動BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之國時訂金於投標書獎買方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於投納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 関方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。	

31-03-2025	08-04-2025	Jessville Tower	4	В	LG2-14	\$ 25,258,800	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB
							A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價90%作為樓價餘款。
07-04-2025	14-04-2025	Jessville Tower	3	A	LG2-11	\$ 26,759,700	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於欄類5%之題時有益於投標書護廣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於欄類5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 夏方須於接納書的日期後120天內繳付欄類90%作為欄類餘款。

	-	-	-	-	-			-	
15-04-2025	24-04-2025		Jessville Tower	7	В	LG2-17	\$ 25,788,420		Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於權價5%之短時訂金於投標書獎賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於權價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
15-04-2025	24-04-2025		Jessville Tower	2	В	LG2-4	\$ 25,000,000		Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 貿方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
20-04-2025	28-04-2025		Jessville Tower	14	A	LG2-15	\$ 32,197,500		Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計動BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於機慣5%之臨時了在於投標者擁責方換納當臼 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於機價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 寬方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。

第三部份: 備註Part 3: Remarks

1 關於臨時買賣合約的資料(即(A), (D), (E), (G)及(H)欄)須於擁有人訂立該等臨時買賣合約之後的24小時內填入此記錄冊。在擁有人訂立買賣合約之後的1個工作日之內,賣方須在此紀錄冊內記入該合約的日期及在(H)欄所述的交易詳情有任何改動的情況下,須在 此紀錄冊中修改有關記項。

Information on the PASPs (i.e. columns (A), (D), (E), (G) and (H)) should be entered into this register within 24 hours after the owner enters into the relevant PASPs. Within 1 working day after the date on which the owner enters into the relevant ASPs; the vendor must enter the date of that agreement in this register and revise the entry in this register if there is any change in the particulars of the transaction mentioned in column (H).

- 2 如買賣合約於某日期遭終止,賣方須在該日期後的1個工作日內,在此紀錄冊(C)欄記人該日期。 If an ASP is terminated, the vendor must within 1 working day after the date of termination, enter that date in column (C) of this register.
- 3 如在簽訂臨時買賣合約的日期之後的5 個工作日內未有簽訂買賣合約,賣方可在該日期之後的第6個工作日在(B)欄寫上「簽訂臨時買賣合約後交易再未有進展」,以符合一手住宅物業銷售條例第59(2)(c)條的要求。 If the PASP does not proceed to ASP within 5 working days after the date on which the PASP is entered into, in order to fulfill the requirement under section 59(2)(c) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, vendor may state "the PSAP has not proceeded further" in column (B) on the sixth working day after that date.
- 4 在住宅物業的售價根據一手住宅物業銷售條例第35(2)條修改的日期之後的1 個工作日之內,賣方須將有關細節及該日期記入此紀錄冊(P)欄。 Within 1 working day after the date on which the price of a residential property is revised under section 35(2) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the Vendor must enter the details and that date in column (F) of this register.
- 5 賣方須一直提供此記錄冊,直至發展項目中的每一住宅物業的首份轉讓契约已於土地註冊處註冊的首日完結。 The Vendor should maintain this Recister until the first day on which the first assignment of each residential property in the development has been registered in the Land Registry.
- 6 本記錄冊會在(H)欄以"√"標示買方是賣方的有關連人士的交易。如有以下情況,某人即屬賣方的有關連人士 -
- a. 該賣方屬法團:而該人是
 i) 該賣方物蓮事,或該董事的父母、配偶或子女;
 ii) 該賣方的蓮事,或該董事的父母、配偶或子女;
 iii) 上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司;
 iv) 該賣方的有聯繫法團或控權公司;
 v) 上述有聯繫法團或控權公司的證理;
 b. 該賣方的屬私,一而該人是
 i) 該賣方的父母、配偶或子女;或
 ii) 上述父母、配偶或子女;或
 ii) 上述父母、配偶或子女;或
 ii) 上述父母、配偶或子女,或
 ii) 上述父母、配偶或子女,或
- i) 該賣方的合夥人,或該合夥人的父母、配偶或子女;或
- ii) 其董事或股東為上述合夥人、父母、配偶或子女的私人公司。

The transactions in which the purchaser is a related party to the vendor will be marked with "\screw" in column (H) in this register. A person is a related party to a vendor if -

- a. where that vendor is a corporation, the person is
- i) a director of that vendor, or a parent, spouse or child of such a director;
- ii) a manager of that vendor;
- iii) a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder;
- iv) an associate corporation or holding company of that vendor;
- v) a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or
- vi) a manager of such an associate corporation or holding company;
- b. where that vendor is an individual, the person is
 i) a parent, spouse or child of that vendor; or
- *ii) a private company of which such a parent, spouse or child is a director or shareholder; or*
- c. where that vendor is a partnership, the person is
- i) a partner of that vendor, or a parent, spouse or child of such a partner; or
 ii) a private company of which such a partner, parent, spouse, child is a director or shareholder.

- 7 a. (G)欄所指的支付條款包括售價的任何折扣,及就該項購買而連帶的贈品、財務優惠或利益。 For column (G), the terms of payment include any discount on the price, and any gift, or any financial advantage or benefit, made available in connection with the purchase. b. 於本備註7內,『售價』指相關價單第二部份中/相關投票要約所列之住宅物業的售價,而『相關價單』指有關住宅物業的價單。因應相關折扣 (如有) 按售價計算得出之價目,皆以向下捨入方式換算至百位數作為樓價(即臨時買賣合約(或買賣合約)或經修訂的買賣合約)中訂明的 住宅物業的實際售價及(E)欄所指的『成交金額』。

Any gift, or any financial advantage or benefit available with the purchase of a specified residential property under the price list or tender document concerned.

i) (只適用於 lessville 大厦9樓A單位) 買方將獲糟證物樂內下列現有乙條徹及物件。 (ouly applicable to Unit A on 9th Floor of Jessville Tower) The Purchaser shall receive the following furniture and chattels currently displayed at the Property.

Description	Quantity	Description	Quantity								
描述	數量	描述	數量								
Dining Room 飯廳											
Dining table 餐檯	1	Curtain 窗簾	1								
Dining chair 餐椅	6	Ceiling lamp 天花燈	2								
Rug 地毯	1										
	Balco	ny 露台									
Table 檯	1	Foldable chair 摺疊椅	2								
	-	Room 客廳									
Sofa 梳化	1	Chair 椅子	1								
Side table 角几	2	Rug 地毯	1								
Coffee table 茶几	1	Floor lamp 座地燈	1								
Curtain 窗簾	1	TV cabinet 電視櫃	1								
Ceiling lamp 天花燈	1										
	Corri	dor 走廊									
Rug 地毯	1										
		Room 書房									
Curtain 窗簾	1	Desk 書桌	1								
Chaise 躺椅	1	Chair 椅子	1								
Ceiling lamp 天花燈	1	Table lamp 座檯燈	1								
Open shelve bookcase 書架	1										

Kitchen 廚房			
High chair 高椅	2	Refrigerator 雪櫃	1
Built-In combination	1	Washer 洗衣機	1
microwave, steam, fan & grill			
oven 嵌入式四合一燒烤微波			
蒸焗爐			
Dryer 乾衣機	1		
Bedroom A2 睡房 A2			
Mirror 鏡	1	Bed Base 床架	1
Table lamp 座檯燈	2	Mattress 床褥	1
Rug 地毯	1	Side table 角几	2
Ceiling lamp 天花燈	1	Chest of drawers 抽屜櫃	1
Bedroom A3 睡房 A3			
Bed base 床架	2	Chair 椅子	1
Mattress 床褥	2	Table lamp 座檯燈	2
Shelf with canvas box 架子	1	Rug 地毯	1
連帆布箱			
Desk 書桌	1	Ceiling lamp 天花燈	1
Master Bedroom A1 主人睡房 A1			
Bed Base 床架	1	Mirror 鏡	1
Mattress 床褥	1	Rug 地毯	1
Bedside table 床頭櫃	2	Table lamp 座檯燈	2
Ceiling lamp 天花燈	1		

8 下述互聯網可連結到此發展項目的價單: www.jessville.com.hk The price list(s) of the development can be found in the following website: www.jessville.com.hk

9 此發展項目的成交紀錄冊的目的是向公眾人士提供列於紀錄冊的關於該項目的交易資料,以使公眾人士了解香港的住宅物業市場狀況。此紀錄冊內容或包含個人資料,讀者不應在未得賣方或此紀錄冊內提及的相關人士同意下,使用該等資料作任何與此紀錄冊 無關的用途。

The purpose of this register is to provide member of the public with the transaction information relating to the development, as set out in this register, for understanding the residential property market conditions in Hong Kong. The contents of this register may contain personal data and readers should not use the information for any unrelated purpose without having first obtained the consent from the Vendor and the relevant persons referred to in this register.

10 此紀錄冊內的資料不得用作任何與此紀錄冊無關的用途。此等資料的使用受個人資料(私隱)條例(第486章)規管。

The information contained in this register shall not be used for purposes that are not related to the purposes of this register and the use of information provided in this register is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance Cap. 486.

更新日期及時間: (2025年4月28日下午四時半) Date & Time of Update: (28-04-2025 4:30pm)